

MEMORIAL

**Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg**

**MEMORIAL**

**Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg**

RECUEIL DE LEGISLATION**A — N° 44****30 avril 2002****Sommaire**

Règlement ministériel du 3 avril 2002 fixant les calendriers des vacances et congés scolaires pour les années scolaires 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005	page 756
Règlement grand-ducal du 19 avril 2002 relatif à des modalités d'application et à la sanction du règlement (CE) N° 761/2001 du Parlement Européen et du Conseil du 19 mars 2001 permettant la participation volontaire des organisations à un système communautaire de management environnemental et d'audit (EMAS)	756
Règlements communaux	758
Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle du 20 mars 1883, telle que révisée à Stockholm le 14 juillet 1967 et modifiée le 28 septembre 1979 – Adhésion de la République de Djibouti	758
Convention de Berne pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques du 9 septembre 1886, révisée à Paris, le 24 juillet 1971 et modifiée le 28 septembre 1979 – Adhésion de la République de Djibouti	758
Convention internationale pour la répression du faux-monnayage et Protocole y relatif, signés à Genève, le 20 avril 1929 – Ratification et entrée en vigueur pour le Luxembourg	758
Convention portant création du Conseil de Coopération Douanière et Annexe, faites à Bruxelles, le 15 décembre 1950 – Adhésion du Bhoutan	758
Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé, signée à La Haye, le 14 mai 1954 – Adhésion du Botswana	758
Convention douanière sur le carnet A.T.A. pour l'admission temporaire de marchandises et annexe, faites à Bruxelles, le 6 décembre 1961 – Adhésion du Mexique	758
Convention relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye, le 15 novembre 1965 – Déclaration par le Mexique	759
Convention instituant l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle, signée à Stockholm, le 14 juillet 1967, et modifiée le 28 septembre 1979 – Adhésion de la République de Djibouti	759
Convention européenne sur le contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes à feu par des particuliers, ouverte à la signature, à Strasbourg, le 28 juin 1978 – Ratification de la République tchèque	759
Convention sur la protection physique des matières nucléaires, ouverte à la signature à Vienne et New York, le 3 mars 1980 – Ratification d'Israël – Adhésion de la Bolivie, du Kenya, de l'Albanie et de l'Inde – Succession de la République fédérale de Yougoslavie	760
Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants, signée à La Haye, le 25 octobre 1980 – Adhésion de la Lettonie – Acceptations d'adhésions – Désignation d'autorités par la République fédérale de Yougoslavie et par la Turquie	760
Protocole du 12 février 1981 amendant la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne «EUROCONTROL» du 13 décembre 1960, telle que modifiée par le Protocole additionnel signé à Bruxelles le 6 juillet 1970 et par le Protocole signé à Bruxelles le 21 novembre 1978.	
Accord multilatéral relatif aux redevances de route signé à Bruxelles, le 12 février 1981 – Adhésion de la République d'Albanie	762
Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé, faite à New York, le 9 décembre 1994 – Acceptation et application territoriale des Pays-Bas	762

Règlement ministériel du 3 avril 2002 fixant les calendriers des vacances et congés scolaires pour les années scolaires 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005.

*Le Ministre de l'Éducation Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,*

Vu le règlement grand-ducal du 31 juillet 1980 fixant le régime des vacances et congés scolaires;

Arrête :

Art. 1^{er}. Les calendriers des vacances et congés scolaires pour les années scolaires 2002/2003, 2003/2004 et 2004/2005 sont fixés comme suit :

I. Année scolaire 2002/2003

L'année scolaire commence le lundi 16 septembre 2002 et finit le mardi 15 juillet 2003.

1. Le congé de la Toussaint commence le samedi 26 octobre 2002 et finit le dimanche 3 novembre 2002.
2. Les vacances de Noël commencent le samedi 21 décembre 2002 et finissent le dimanche 5 janvier 2003.
3. Le congé de Carnaval commence le samedi 15 février 2003 et finit le dimanche 23 février 2003.
4. Congé pour le lundi de Carnaval, le 3 mars 2003.
5. Les vacances de Pâques commencent le samedi 5 avril 2003 et finissent le lundi 21 avril 2003.
6. Jour férié légal : le jeudi 1^{er} mai 2003.
7. Le congé de la Pentecôte commence le samedi 24 mai 2003 et finit le dimanche 1^{er} juin 2003.
8. Congé pour la fête de la Pentecôte du dimanche 8 juin 2003 au mardi 10 juin 2003.
9. Jour de congé pour la célébration publique de l'anniversaire du Grand-Duc, le lundi 23 juin 2003.
10. Les vacances d'été commencent le mercredi 16 juillet 2003 et finissent le dimanche 14 septembre 2003.

II. Année scolaire 2003/2004

L'année scolaire commence le lundi 15 septembre 2003 et finit le jeudi 15 juillet 2004.

1. Le congé de la Toussaint commence le samedi 25 octobre 2003 et finit le dimanche 2 novembre 2003.
2. Les vacances de Noël commencent le samedi 20 décembre 2003 et finissent le dimanche 4 janvier 2004.
3. Le congé de Carnaval commence le samedi 21 février 2004 et finit le dimanche 29 février 2004.
4. Les vacances de Pâques commencent le samedi 3 avril 2004 et finissent le dimanche 18 avril 2004.
5. Jour férié légal: le samedi 1^{er} mai 2004.
6. Jour de congé pour l'Ascension: le jeudi 20 mai 2004.
7. Le congé de la Pentecôte commence le samedi 29 mai 2004 et finit le dimanche 6 juin 2004.
8. Jour de congé pour la célébration publique de l'anniversaire de SAR le Grand-Duc: le mercredi 23 juin 2004.
9. Les vacances d'été commencent le vendredi 16 juillet 2004 et finissent le jeudi 14 septembre 2004.

III. Année scolaire 2004/2005

L'année scolaire commence le mercredi 15 septembre 2004 et finit le vendredi 15 juillet 2005.

1. Le congé de la Toussaint commence le samedi 30 octobre 2004 et finit le dimanche 7 novembre 2004.
2. Les vacances de Noël commencent le samedi 18 décembre 2004 et finissent le dimanche 2 janvier 2005.
3. Le congé de Carnaval commence le samedi 5 février 2005 et finit le dimanche 13 février 2005.
4. Les vacances de Pâques commencent le samedi 26 mars 2005 et finissent le dimanche 10 avril 2005.
5. Jour férié légal du 1^{er} mai : jour férié de rechange, vendredi 6 mai 2005.
6. Jour de congé pour l'Ascension : le jeudi 5 mai 2005.
7. Le congé de la Pentecôte commence le samedi 14 mai 2005 et finit le dimanche 22 mai 2005.
8. Jour de congé pour la célébration publique de l'anniversaire du Grand-Duc, le jeudi 23 juin 2005.
9. Les vacances d'été commencent le samedi 16 juillet 2005 et finissent le mercredi 14 septembre 2005.

Art. 2. Le présent règlement sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 3 avril 2002.

*Le Ministre de l'Éducation Nationale,
de la Formation Professionnelle et des Sports,*
Anne Brasseur

Règlement grand-ducal du 19 avril 2002 relatif à des modalités d'application et à la sanction du règlement (CE) n° 761/2001 du Parlement européen et du Conseil du 19 mars 2001 permettant la participation volontaire des organisations à un système communautaire de management environnemental et d'audit (EMAS).

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'article 249 du Traité instituant la Communauté européenne;

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu la loi du 21 avril 1993 relative à l'agrément de personnes physiques ou morales, privées ou publiques, autres que l'Etat, pour l'accomplissement de tâches techniques d'étude et de vérification dans le domaine de l'environnement;